



Dohoda o prevode telefónneho čísla uzavretá medzi nasledovnými stranami

K ZMLUVE 724/2025/CR2-

Dátum: 4. 11. 2025

Poskytovateľ elektronických komunikačných služieb **Orange Slovensko, a. s.**
so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B
(ďalej len "Poskytovateľ")

Odstupujúci účastník:

Priezvisko a meno / Obchodné meno	Petko Juraj
Adresa	
Rodné číslo / IČO alebo IČ DPH / DIČ	
Priezvisko a meno podpisujúcej osoby	
Číslo OP / pasu podpisujúcej osoby	

Telefónne číslo	0918581606
Číslo SIM karty	
Účastnícke číslo	

Pristupujúci účastník:

Priezvisko a meno / Obchodné meno	MBB a.s.
Adresa	ČSA 26, Banská Bystrica, Banská Bystrica 1, 97401
Rodné číslo / IČO alebo IČ DPH / DIČ	36039225
Číslo OP / pasu podpisujúcej osoby	
Číslo zmluvy	A27042266

Štatutárny zástupca / splnomocnená osoba / iná osoba oprávnená konať 1	Ing. Dušan Argaláš - predseda predstavenstva
Číslo a platnosť OP / pasu / ID EU	
Rodné číslo	

Štatutárny zástupca / splnomocnená osoba / iná osoba oprávnená konať 2	Mgr. Zuzana Detková - člen predstavenstva
Číslo a platnosť OP / pasu / ID EU	
Rodné číslo	

1. Odstupujúci účastník sa týmto podmienene dohodol s Poskytovateľom na ukončení platnosti Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, na základe ktorej bola Odstupujúcemu účastníkovi pridelená vyššie uvedená SIM karta a telefónne číslo (ďalej len "Zmluva") v rozsahu, v ktorom sa Zmluva týka SIM karty a telefónneho čísla uvedených v záhlaví tejto Dohody o prevode telefónneho čísla (ďalej len "Dohoda"). Platnosť Zmluvy v rozsahu, v ktorom sa ukončuje, zanikne v deň prevodu, ktorý je dohodnutý v bode 11 tejto Dohody (ďalej len "Deň prevodu"). Ukončenie platnosti Zmluvy však nastane len za podmienky, že sa najneskôr ku Dňu prevodu uskutočnia aj ostatné právne úkony, ktoré spolu tvoria prevod telefónneho čísla (odkladacia podmienka). Prevodom telefónneho čísla (ďalej len "Prevod") sa rozumie súbor úkonov, výsledkom ktorých bude taký právny stav, že zanikne platnosť Zmluvy vo vyššie uvedenom rozsahu a zároveň nadobudne platnosť a účinnosť nová zmluva o poskytovaní verejných služieb, ktorej stranami budú Poskytovateľ a Pristupujúci účastník (ďalej len "Nová zmluva"), a ktorej predmetom bude poskytovanie elektronických komunikačných služieb Pristupujúcemu účastníkovi prostredníctvom SIM karty s prideleným



Dohoda o prevode telefónneho čísla uzavretá medzi nasledovnými stranami

Dátum: 4. 11. 2025

vyššieuvedeným telefónnym číslom, obdobných tým, aké boli poskytované Odstupujúcemu účastníkovi, pokiaľ ich v tom čase Poskytovateľ ponúka spotrebiteľom (alebo pokiaľ sa strany Novej Zmluvy nedohodnú inak), inak podľa dohody Poskytovateľa a Pristupujúceho účastníka. V prípade, ak sa Prevod neuskutoční ku Dňu prevodu, táto Dohoda sa považuje za neplatnú a neúčinnú v dôsledku čoho platnosť Zmluvy pokračuje ďalej bez zmeny.

2. Odstupujúci účastník sa zaväzuje:

- uhradiť ku Dňu prevodu všetky poplatky za služby Poskytovateľa, ktoré sa viažu na vyššieuvedenú SIM kartu a telefónne číslo, ako aj ostatné dlhy súvisiace so Zmluvou (jej zanikajúcou časťou), ktoré je povinný uhradiť v zmysle Zmluvy, s výnimkou prípadov podľa tejto Dohody;
- v prípade, že po Dni prevodu obdrží od Poskytovateľa faktúru s konečným vyúčtovaním za elektronické komunikačné služby, ktoré v zmysle príslušných všeobecných podmienok Poskytovateľa nebolo možné zahrnúť do predchádzajúcich faktúr, uhradiť stanovenú čiastku v uvedenej lehote splatnosti faktúry na nasledovné číslo účtu Poskytovateľa: SK29 1100 0000 0026 2800 5850;
- odovzdať SIM kartu Pristupujúcemu účastníkovi, pokiaľ sa Poskytovateľ a Pristupujúci účastník nedohodnú inak;
- v prípade uvedenom v posledných dvoch vetách bodu 4 Dohody v celom rozsahu uhradiť Poskytovateľovi kúpnu cenu zariadenia, ktoré kúpil na základe dodatku k Zmluve uvedeného v bode 4 Dohody, a to tak, aby bola dlžná suma na účte Poskytovateľa najneskôr v pracovný deň predchádzajúci Dňu prevodu.

3. Pristupujúci účastník sa zaväzuje uzavrieť Novú zmluvu s Poskytovateľom najneskôr v Deň prevodu, pričom práva a povinnosti Pristupujúceho účastníka podľa Novej zmluvy budú v súvislosti s vyššieuvedeným telefónnym číslom obdobné (s rozdielmi dohodnutými v tejto Dohode alebo vyplývajúcimi z ustanovení Zmluvy alebo samotnej podstaty veci), ako boli práva a povinnosti Odstupujúceho účastníka podľa Zmluvy súvisiace s týmto telefónnym číslom v okamihu zániku platnosti Zmluvy. Poskytovateľ a Pristupujúci účastník si však v Novej zmluve môžu výslovne dohodnúť aj iné odlišnosti od ustanovení Zmluvy alebo dokonca úplne odlišný predmet Zmluvy, pričom však takouto dohodou nie sú dotknuté práva a povinnosti dohodnuté v Dodatku (viď bod 4 tejto Dohody), pokiaľ niečo iné nevyplýva z ostatných ustanovení tejto Dohody alebo niečo iné nebude výslovne medzi Poskytovateľom a Pristupujúcim dohodnuté (napr. v Novej zmluve).

4. V prípade, že v súvislosti s užívaním služieb na základe Zmluvy (jej zanikajúcej časti) uzavreli Odstupujúci účastník a Poskytovateľ dodatok (ďalej len "Dodatok") k Zmluve (a tento je v okamihu tesne pred zánikom platnosti Zmluvy platný), v zmysle ktorého sa Odstupujúci účastník zaviazal zotrvať ako účastník Služieb v dohodnutom rozsahu a / alebo štruktúre po dobu dohodnutú v Dodatku (ďalej len "doba viazanosti"), ktorá k okamihu zániku Zmluvy ešte neuplynula, Pristupujúci účastník sa ku Dňu prevodu stáva stranou Dodatku namiesto Odstupujúceho účastníka a Dodatok sa stáva súčasťou Novej zmluvy, pričom sa Pristupujúci účastník zaväzuje, že v súlade s Dodatkom zotrvá ako účastník služieb v rozsahu resp. štruktúre dohodnutej v Dodatku po dobu, po ktorú mal Odstupujúci účastník zotrvať bez prerušenia ako účastník služieb podľa Dodatku, od okamihu zániku Zmluvy až do uplynutia doby viazanosti. Odstupujúci účastník je povinný oboznámiť Pristupujúceho účastníka s obsahom prevádzkaných povinností vyplývajúcich z Dodatku, najmä s rozsahom a / alebo štruktúrou doby viazanosti a podmienkami, ktoré sa k nej viažu.

Strany tejto Dohody sa dohodli, že ak je súčasťou Dodatku príloha, ktorej obsahom je dohoda o poskytovaní zľavy alebo iného zvýhodnenia Odstupujúcemu účastníkovi, Poskytovateľ nie je povinný poskytovať tieto zvýhodnenia Pristupujúcemu účastníkovi po nadobudnutí platnosti a účinnosti Novej zmluvy, ktorej súčasťou sa v zmysle tejto Dohody stal aj Dodatok (avšak namiesto Odstupujúceho účastníka sa stal jeho stranou Pristupujúci účastník), avšak má právo poskytovať ich Pristupujúcemu účastníkovi (toto ustanovenie je takto dohodnuté z technických dôvodov, ktoré môžu pri niektorých zvýhodneniach zabrániť ich riadnemu poskytovaniu Pristupujúcemu účastníkovi). V súlade s ustanoveniami predchádzajúcej vety v prípade, že v Dodatku je výslovne dohodnuté právo Odstupujúceho účastníka užívať niektorý účastnícky program, balík, službu, doplnkovú službu alebo osobitné verzie služieb alebo iné zvýhodnenie, Poskytovateľ nie je povinný poskytovať tieto zvýhodnenia Pristupujúcemu účastníkovi ani v prípade, že by toto právo tvorilo podstatnú časť Dodatku a / alebo že by Pristupujúci účastník v dôsledku neposkytovania týchto zvýhodnení nezískal na základe Dodatku žiadne iné zvýhodnenie; bez ohľadu na ustanovenia predchádzajú-

Dátum: 4. 11. 2025

cej vety a prvej časti tejto vety Prístupujúci účastník je povinný voči Poskytovateľovi plniť po uskutočnení Prevodu všetky povinnosti Odstupujúceho účastníka voči Poskytovateľovi podľa Dodatku (vrátane povinnosti uhradiť zmluvnú pokutu v prípade porušenia v Dodatku stanovených povinností). Odstupujúci účastník vyhlasuje, že v prípade, ak Prístupujúci účastník poruší svoje povinnosti podľa Dodatku takým spôsobom, že Poskytovateľovi vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty a Prístupujúci účastník túto zmluvnú pokutu nezaplatí Poskytovateľovi na základe jeho výzvy včas, riadne a v celom rozsahu, Odstupujúci účastník je na výzvu Poskytovateľa povinný uhradiť tomuto predmetnú zmluvnú pokutu (prípadne jej neuhradenú časť) za Prístupujúceho účastníka (podrobnosti ručenia sa spravujú podľa ustanovení § 546 a nasl. Občianskeho zákonníka). Pokiaľ Odstupujúci účastník uhradí v zmysle svojho vyhlásenia o ručení zmluvnú pokutu za Prístupujúceho účastníka Poskytovateľovi, má voči Prístupujúcemu účastníkovi právo na náhradu za plnenie poskytnuté Poskytovateľovi.

5. **Splátky:** V prípade, že je súčasťou Dodatku alebo iného zmluvného dokumentu naviazaného na Dodatok dohoda Poskytovateľa a Odstupujúceho účastníka, že Odstupujúci účastník zaplatí kúpnu cenu zariadenia, ktorého kúpa je predmetom Dodatku, vo viacerých splátkach a táto kúpna cena nebola v deň uzavretia tejto Dohody Odstupujúcim účastníkom zaplatená v celom rozsahu, bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Dohody sa strany dohodli, že všetky práva a povinnosti vyplývajúce z Dodatku alebo iného dokumentu naviazaného na Dodatok súvisiace s povinnosťou Odstupujúceho účastníka splácať kúpnu cenu v splátkach, automaticky prechádzajú ku Dňu prevodu na Prístupujúceho účastníka.
6. Strany Dohody sa dohodli, že, pokiaľ povinnosti Odstupujúceho účastníka z Dodatku na základe tejto Dohody a ostatných úkonov, z ktorých pozostáva Prevod, prechádzajú na Prístupujúceho účastníka, ktorý ich je povinný ďalej plniť, Odstupujúci účastník nie je povinný uhradiť z dôvodu predčasného ukončenia platnosti Zmluvy zmluvnú pokutu, pokiaľ by na ňu Poskytovateľovi vzniklo na základe Dodatku právo; tým však nie je dotknutá možnosť Poskytovateľa vyzvať Odstupujúceho účastníka na úhradu zmluvnej pokuty namiesto Prístupujúceho účastníka z dôvodu podľa bodu 4.
7. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými tromi stranami, účinnosť však nadobudne iba v prípade, ak sa vykonajú všetky úkony tvoriace Prevod do konca Dňa prevodu (za vykonané sa považujú tieto úkony aj v prípade, že sa dohodli v rámci tejto Dohody a nadobudnú účinnosť až nadobudnutím účinnosti tejto Dohody ako celku). Úkonmi tvoriacimi Prevod sa rozumejú: ukončenie platnosti Zmluvy, uzavretie Novej zmluvy, pokiaľ bol k Zmluve uzavretý Dodatok a doba viazanosti ešte neuplynula, tiež prevod povinností Odstupujúceho účastníka dohodnutých v Dodatku a dosiaľ nesplnených na Prístupujúceho účastníka v zmysle tejto Dohody a pokiaľ bol k Zmluve uzavretý Dodatok, v ktorom bolo dohodnuté zaplatenie ceny predávaného zariadenia viacerými splátkami, tiež uhradenie celej ceny zariadenia Odstupujúcim účastníkom Poskytovateľovi. Dňom prevodu sa stáva účinnou aj Nová zmluva uzavretá medzi Poskytovateľom a Prístupujúcim účastníkom. Prístupujúci účastník vyhlasuje, že v prípade, ak Odstupujúci účastník nesplní riadne, celkom alebo včas svoju povinnosť podľa bodu 2 písm. a) tejto Dohody, na výzvu Poskytovateľa splní túto povinnosť za Odstupujúceho účastníka. Pokiaľ Prístupujúci účastník uhradí v zmysle svojho vyhlásenia o ručení uvedeného v predchádzajúcej vety dlh podľa bodu 2 písm. a) tejto Dohody za Odstupujúceho účastníka Poskytovateľovi, má voči Odstupujúcemu účastníkovi právo na náhradu za plnenie poskytnuté Poskytovateľovi (podrobnosti ručenia sa spravujú podľa ustanovení §§ 546 a nasl. Občianskeho zákonníka).
8. Prístupujúci účastník a Odstupujúci účastník berú na vedomie (a dohodli sa s Poskytovateľom), že Prevod sa neuskutoční a platnosť tejto Dohody ako aj Novej zmluvy zanikne, ak kedykoľvek v čase od dátumu podpisu tejto Dohody až do nadobudnutia jej účinnosti dôjde k zmene prevádzaného telefónneho čísla, výmene SIM karty, podpisu inej dohody alebo Dodatku k Zmluve Odstupujúcim účastníkom alebo ak dôjde k dočasnému obmedzeniu alebo prerušeniu služieb poskytovaných Poskytovateľom Odstupujúcemu účastníkovi. Odstupujúci účastník a Prístupujúci účastník berú na vedomie a dohodli sa s Poskytovateľom, že v prípade ak Odstupujúci účastník uskutoční volanie, počas trvania ktorého zanikne platnosť Zmluvy a nadobudne platnosť Nová zmluva, toto volanie bude zaúčtované Odstupujúcemu účastníkovi aj v časti, ktorá bude trvať po zániku Zmluvy. Odstupujúci účastník a Prístupujúci účastník berú na vedomie a dohodli sa s Poskytovateľom, že počas uskutočňovania prevodu je Poskytovateľ z technických dôvodov oprávnený prerušiť alebo obmedziť na nevyhnutnú dobu poskytovanie služieb prostredníctvom SIM karty, ktorej



Dohoda o prevode telefónneho čísla uzavretá medzi nasledovnými stranami

Dátum: 4. 11. 2025

telefónne číslo je uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, pričom Odstupujúcemu účastníkovi ani Prístupujúcemu účastníkovi nevznikne v dôsledku tejto skutočnosti voči Poskytovateľovi právo na zníženie ceny služby alebo na akúkoľvek náhradu škody.

9. Poskytovateľ je povinný uskutočniť úkony vo svojich systémoch a ďalšie úkony potrebné pre vykonanie Prevodu za podmienky splnenia všetkých povinností Prístupujúceho účastníka a Odstupujúceho účastníka podľa tejto Dohody, avšak len za podmienky, že tu nie je dôvod v zmysle platných právnych predpisov, na základe ktorého by Poskytovateľ bol oprávnený odmietnuť uzavretie zmluvy o poskytovaní verejných služieb (Novej zmluvy) s Prístupujúcim účastníkom a zároveň tu nie je iná prekážka technického, administratívneho alebo iného charakteru (vrátane oprávnených pochybností o úmysle alebo schopnosti plniť povinnosti dohodnuté v Dodatku Prístupujúcim účastníkom), ktorá by bránila vykonaniu Prevodu.
10. Tento dokument je vyhotovený v troch exemplároch, po jednom pre Odstupujúceho účastníka, Prístupujúceho účastníka a Poskytovateľa.
11. Strany tejto Dohody sa dohodli, že Deň prevodu je **5. 11. 2025**
12. Prístupujúci účastník vyhlasuje, že si je vedomý dĺžky doby viazanosti, ktorá, pokiaľ nedošlo resp. nedôjde k jej prerušeniu z dôvodov podľa Dodatku, uplynie **4. 11. 2025**

Odstupujúci účastník:

Pet'ko Juraj

Dátum, pečiatka, podpis:

4. 11. 2025

Prístupujúci účastník:

MBB a.s.

Dátum, pečiatka, podpis:

4. 11. 2025

Prístupujúci účastník (meno, priezvisko):

Ing. Dušan Argaláš - predseda predstavenstva

Dátum, pečiatka, podpis:

4. 11. 2025

Prístupujúci účastník (meno, priezvisko):

Mgr. Zuzana Detková - člen predstavenstva

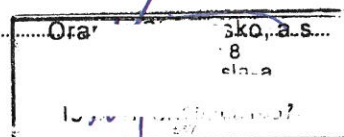
Dátum, pečiatka, podpis:

4. 11. 2025

Orange Slovensko, a. s.

Dátum, pečiatka, podpis:

4. 11. 2025



Informácie o predajnom mieste:

Názov predajného miesta: Konecta Slovakia s. r. o.	Kód predajného miesta: OS015DSA02	Tel.: 0905015057
Meno a priezvisko predajcu, ktorý overil totožnosť účastníka: Pančíková Martina		Fax:

Dokument bol vygenerovaný 04.11.2025 13:57:48 užívateľom Martina Pančíková

